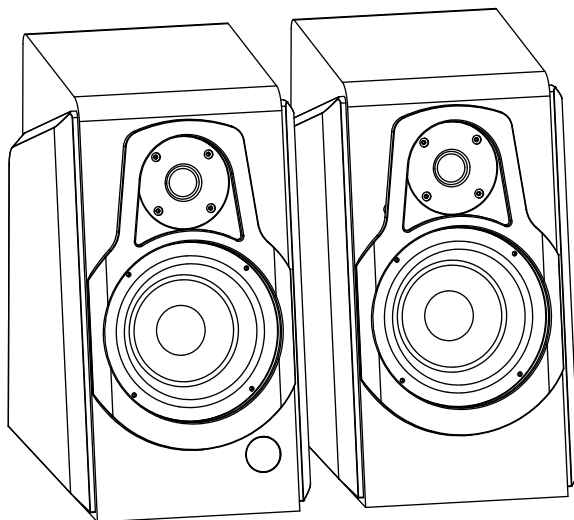


amazonbasics



Bookshelf Speakers with Active Speaker, 80W

Enceintes de Bibliothèque à Haut-Parleur Actif - 80 W

Regallautsprecher mit Aktivlautsprecher – 80 W

Altoparlanti da Scaffale con Altoparlante Attivo - 80 W

Altavoces para Estantería con Altavoz Activo - 80 W

Boekenplankluidsprekers met Actieve Luidspreker - 80 W

B07WBRKS8Q, B07W4CM6KC, B07W4CK43F

English	3
Français	15
Deutsch	26
Italiano	37
Español	48
Nederlands	59

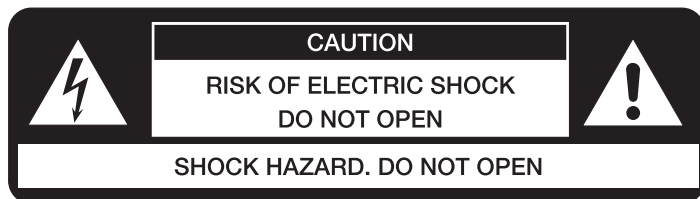


IMPORTANT SAFEGUARDS



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this product is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:



⚠ WARNING Risk of fire or electric shock! To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

⚠ WARNING Risk of fire or electric shock! The terminals marked with  symbol carry dangerous voltages and the external wiring connected to these terminals require installation by an instructed person or the use of ready-made leads or cords.



⚠ CAUTION To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all instructions.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
-  When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long period of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as if the power-supply cord or plug is damaged, liquid has spilled or objects have fallen into the apparatus, or if the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- Connect the power plug to a readily operable mains socket outlet so that in case of an emergency the product can be unplugged immediately. Use the power plug as the disconnection device.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains etc.
- This product is only suitable for use in moderate climates. Do not use it in tropic or in particularly humid climates.
- The product shall not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.
- Do not use the product in an environment where temperatures are below 32 °F (0 °C) or exceed +104 °F (40 °C).

Polarized Plug (for US/Canada)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Battery Warnings

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands.
- Exhausted batteries should be immediately removed from product and properly disposed.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Remove batteries from product if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes.
- If the battery leaks avoid contact with skin and eyes. Rinse affected areas immediately with plenty of clean water, then consult a doctor.

Symbols Explanation

	This symbol, adjacent to a terminal, indicates that, under normal use, hazardous voltages may be present.
	This symbol stands for “Conformité Européenne”, which means “Conformity with EU-directives”. With the CE-marking the manufacturer confirms that this product complies with applicable European directives and regulations.
	This product is classified as protection class II. This means the product is equipped with reinforced or double insulation between the mains supply circuit and the output voltage or the casing. Therefore it does not require a safety connection to an electrical earth (ground).
	Alternating current (AC).
	Direct current (DC).

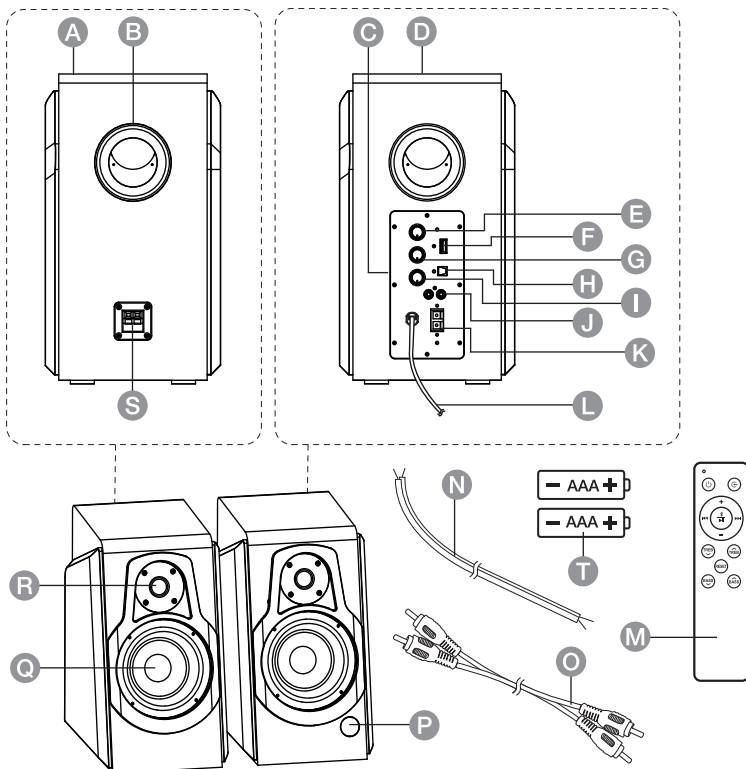
Intended Use

- This product is intended for household use only. It is not intended for commercial use.
- This product is intended to be used in dry indoor areas only.
- No liability will be accepted for damages resulting from improper use or non-compliance with these instructions.





Product Description



- | | |
|---|--|
| A Passive speaker | K Push type connectors (output) |
| B Bass output | L Supply cord |
| C Control panel | M Remote control |
| D Active speaker | N Speaker wires |
| E On/off and source button/
Volume knob | O Audio cable (RCA to RCA) |
| F USB charging port | P Power/status/pairing indicators |
| G Treble control knob | Q Bass driver |
| H Optical socket (output) | R Treble driver |
| I Bass control knob | S Push type connectors (input) |
| J RCA sockets (input) | T 2 x AAA (R03) batteries |

Before First Use

- Check the product for transport damages.
- Remove all the packing materials.

⚠ DANGER Risk of suffocation! Keep any packaging materials away from children – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.



Operation

Wiring

NOTICE Risk of product damage and injury! Lay speaker wires so that no one can trip over them. Secure with cable ties or tape whenever possible.

NOTICE Risk of product damage! Before making any connections, unplug the product.

NOTICE In stereo mode, the active speaker (D) plays the right channel and the passive speaker (A) plays the left channel.

- Wire the passive speaker (A) to the active speaker (D) using provided speaker wires (N). To do so press on the push type connector (K, S), insert the wire and release to lock.
- Wires must be connected correctly on both speakers (A, D).
The positive connector (red) on the passive speaker (A) must be connected to the positive connector (red) on the active speaker (D).
The same applies to the negative connectors (black).

Wiring to external audio source

Using RCA sockets

- Connect the audio cable (O) to the RCA sockets (J). Connect the red plug to the red connector and the white plug to the white connector.
- Connect the other ends of the audio cable (O) to the audio device. Connect the red plug to the red connector and the white plug to the white connector.

Using Optical socket

- Connect an optical cable (not provided) to the optical socket (H).
- Connect the other end of an optical cable to the audio device.



Installing/replacing the batteries (remote control)

NOTICE Use 2 x 1.5 V type AAA (R03) batteries (T).

1. Remove the battery compartment cover on the back side of the remote control.
2. Insert 2 x AAA (R03) batteries (T) with the correct polarities (+) and (-) as marked on the battery and inside the battery compartment.
3. Slide the battery compartment cover back into place.

Switching on/off

1. Connect the supply cord (L) to a socket outlet. The power indicator (P) lights up. The product is in stand-by mode.
2. To switch the product on, press and hold the on/off button (E).
3. To select the audio source, press the source button (E) repeatedly.
4. To switch the product off, disconnect the power plug from the socket outlet. The red power indicator (P) goes off.

Controls

Control panel (C)	Remote control (M)	Function	Indicator light
On/off and source button (E) (press and hold)		Switch on/off	Red
On/off and source button (E) (press)		- Bluetooth® mode - Optical mode - RCA mode	Blue Pink Green
Treble control knob (G) (rotate clockwise)		Increase treble	-
Treble control knob (G) (rotate anti-clockwise)		Decrease treble	-
Bass control knob (I) (rotate clockwise)		Increase bass	-
Bass control knob (I) (rotate anti-clockwise)		Decrease bass	-
	RESET	Reset all audio settings	-
	RESET (press and hold 10 sec)	Restore to factory default settings	-
Volume knob (E) (rotate clockwise)		Volume increase	-
Volume knob (E) (rotate anti-clockwise)		Volume decrease	-



Control panel (C)	Remote control (M)	Function	Indicator light
		Previous track	-
		Next track	-
		Play / pause	-
	 (press and hold)	Disconnect, enter pairing mode	Blue

NOTICE The product automatically goes into a stand-by mode approximately after 15 minutes of inactivity.

Pairing Bluetooth®

NOTICE Bluetooth® pairing is required if the speaker is used the first time with a new Bluetooth® enabled device.

- After switching on the product, the pairing indicator (P) blinks blue slowly. The product starts the pairing mode automatically.
- If the product does not automatically start pairing mode, press the source button (E) to enter pairing mode. The pairing indicator (P) flashes blue.
- Activate Bluetooth® on the device you wish to pair and search for a new device.



- Select the Bluetooth® device R60BT-A on your device.

Disconnecting Bluetooth®

Press and hold the  on the remote control to disconnect connected device.

NOTICE Alternatively, press the source button (E) to select different audio source.



NOTICE The product continuously attempts to reconnect a lost Bluetooth® connection. If it cannot, manually reconnect via the device's Bluetooth® menu.

USB charging port

Connect your USB device (Smartphone, audio player etc) to the USB charging port (F) to charge it.



Cleaning and Maintenance

⚠ WARNING Risk of electric shock! To prevent electric shock, unplug the product before cleaning.

⚠ WARNING Risk of electric shock! During cleaning do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

Cleaning

- To clean the product, wipe with a soft, slightly moist cloth.
- Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

Storage

Store the product in its original packaging in a dry area. Keep away from children and pets.

Plug fuse replacement (for UK only)

- Use a flat screwdriver to open the fuse compartment cover.
- Remove the fuse and replace with the same type (3 A, BS1362). Refit the cover.

Maintenance

Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by a professional repair centre.

Troubleshooting

Problem	Solution
The product does not switch on.	Check if the power plug is connected to the socket outlet. Check if the socket outlet works.
For UK only: Fuse in the plug is blown.	Use a flat screwdriver to open the fuse compartment cover. Remove the fuse and replace with the same type (3 A, BS1362). Refit the cover.



FCC Compliance Statement

1. This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



FCC Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

Canada IC Notice

- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) this device may not cause interference, and
 - (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This equipment complies with Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(B) / NMB-3(B) standard.



Simplified EU Declaration of Conformity

- Hereby, Amazon EU Sarl declares that the radio equipment type B07W4CM6KC, B07W4CK43F is in compliance with Directive 2014/53/EU.
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.amazon.co.uk/amazon_private_brand_EU_compliance

Trademarks

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Amazon.com, Inc. or its affiliates is under license.



Disposal



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimise the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centers in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.



Battery Disposal



Do not dispose of used batteries with your household waste. Take them to an appropriate disposal/collection site.

Specifications

Model number:	R60BTUS, R60BTEU, R60BTUK
Rated voltage:	100-240 V~, 50/60 Hz, 0.5 A
Protection class:	II /
Rated power output:	2 x 40 W
Impedance:	4 Ω
Frequency response:	35 Hz – 20 kHz
Bass driver size:	5.25" (13.33 cm)
Treble driver size:	1" (2.54 cm)
Sensitivity:	-5.74 dB
Bluetooth® version:	5.0
Effective range:	32.8 ft (10 m)
Frequency:	2400 – 2483.5 MHz
RF output power:	<2.5 mW
Net weight:	approx. 21.38 lbs (9.7 kg)
Dimensions (W x H x D):	approx. 7.66 x 13.46 x 10.59" (19.45 x 34.18 x 26.89 cm)





Remote control

Power supply:	2 x 1.5 V AAA (R03) batteries
Range:	26.24 ft (8 m)

USB port

Power output:	5 V  , 1 A
---------------	---

Feedback and Help

Love it? Hate it? Let us know with a customer review.

AmazonBasics is committed to delivering customer-driven products that live up to your high standards. We encourage you to write a review sharing your experiences with the product.



US: amazon.com/review/review-your-purchases#

UK: amazon.co.uk/review/review-your-purchases#



US: amazon.com/gp/help/customer/contact-us

UK: amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Veuillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de ce produit à un tiers, les présentes instructions doivent également lui être remises.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles. Ces précautions incluent notamment les suivantes :



⚠ AVERTISSEMENT Risques d'incendie ou d'électrocution ! Pour réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareillage à la pluie ni à l'humidité.

⚠ AVERTISSEMENT Risques d'incendie ou d'électrocution ! Les bornes marquées du symbole ⚠ conduisent des tensions dangereuses et le câblage externe raccordé à ces bornes nécessite une installation par une personne formée à cette opération ou l'utilisation de câbles ou de fils prêts à l'emploi.



⚠ ATTENTION Afin de prévenir toute altération éventuelle de l'ouïe, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé de façon prolongée.

- Veuillez lire les présentes instructions.
- Veuillez conserver les présentes instructions.
- Veuillez respecter l'intégralité des instructions.
- Veuillez suivre l'ensemble des consignes.
- Ne pas utiliser cet appareillage à proximité de l'eau.
- Nettoyez uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération du produit. Installez le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chauffage, des cuisinières ou tout autre appareil (comprenant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Protégez le câble d'alimentation afin qu'il ne soit pas piétiné ni pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises secteur et du point de sortie de l'appareillage.

- Utilisez exclusivement des fixations ou accessoires indiqués par le fabricant.
-  Lorsque vous utilisez un chariot, usez de prudence lorsque vous déplacez l'ensemble chariot/appareillage afin de prévenir toute blessure causée par le basculement du chariot.
- Débranchez cet appareillage en cas d'orage ou de non-utilisation pendant une longue période.
- Confiez tout entretien du produit à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareillage a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme lorsque le câble ou la fiche sont endommagés, lorsque du liquide a été renversé ou quand des objets se sont introduits dans l'appareillage, lorsque l'appareillage a été exposé à la pluie ou à l'humidité, lorsqu'il ne fonctionne pas normalement ou lorsqu'il est tombé.
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant facilement utilisable de sorte qu'en cas d'urgence, le produit puisse être débranché immédiatement. Utilisez la fiche d'alimentation comme dispositif de mise hors tension.
- Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être posée sur le produit.
- La ventilation ne doit pas être entravée par le recouvrement des événements de ventilation avec des objets tels que des journaux, des napperons, des rideaux, etc.
- Ce produit ne peut être utilisé que dans des climats tempérés. Ne l'utilisez pas dans des régions tropicales ou dans des climats particulièrement humides.
- Le produit ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des projections d'eau. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement où les températures sont inférieures à 32 °F (0 °C) ou supérieures à +104 °F (40 °C).

Fiche Polarisée (pour les États-Unis et le Canada)

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche ne s'insère dans la prise que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'apportez aucune modification à la fiche, de quelque manière que ce soit.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Avertissements Relatifs aux Piles

- Ne pas mélanger les piles usagées avec les piles neuves, ou les piles de types différents ou de différentes marques.
- Les piles usées doivent être immédiatement retirées du produit, puis mises au rebut de façon adéquate.
- Il convient de garder les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas jeter de piles au feu.
- Retirez les piles du produit en cas de non-utilisation prolongée, sauf s'il est destiné à être utilisé en cas d'urgence.
- En cas de fuite de pile, évitez tout contact de celle-ci avec la peau et les yeux. Rincez les zones touchées immédiatement à l'eau claire en abondance, puis consultez un médecin.

Signification des Symboles

	Ce symbole, adjacent à une borne, indique que, dans des conditions normales d'utilisation, des tensions dangereuses peuvent être présentes.
	Ce symbole signifie « Conformité Européenne ». En apposant le marquage CE, le fabricant confirme que ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Ce produit appartient à la classe de protection II. Cela signifie que le produit est équipé d'une double isolation ou d'une isolation renforcée entre le circuit de l'alimentation électrique et la tension de sortie ou le boîtier. Il n'a donc pas besoin d'être relié à la terre (masse).
	Courant alternatif (CA).
	Courant continu (CC).

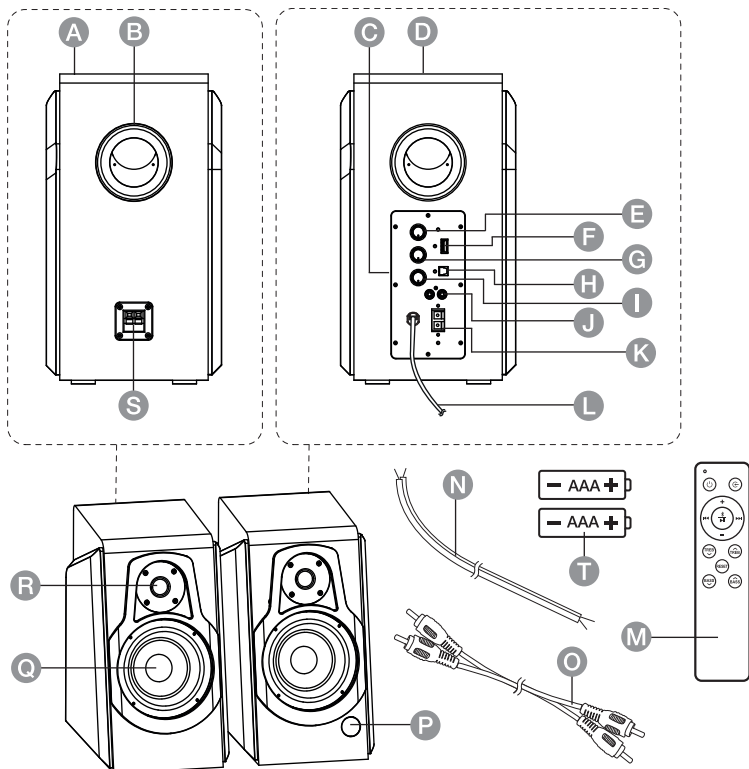
Utilisation Prévue

- Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique. Il n'est pas conçu pour un usage commercial.
- Ce produit est destiné à être utilisé exclusivement dans des environnements secs à l'intérieur.
- Toute responsabilité sera déclinée en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil ou du non-respect de ces instructions.





Description du Produit



- | | |
|---|--|
| A Enceinte passive | K Bornier à poussoirs (sortie) |
| B Évent des basses | L Câble d'alimentation |
| C Panneau de commande | M Télécommande |
| D Enceinte active | N Câbles d'enceinte |
| E Interrupteur et bouton source
Molette de volume | O Câble audio (RCA vers RCA) |
| F Port de chargement USB | P Voyants alimentation/état/
appariement |
| G Molette de contrôle des aigus | Q Haut-parleur des basses |
| H Prise optique (sortie) | R Haut-parleur des aigus |
| I Molette de contrôle des basses | S Bornier à poussoirs (entrée) |
| J Prise RCA (entrée) | T 2 x piles AAA (R03) |

Avant La Première Utilisation

- Vérifiez l'état du produit afin de déceler des dommages éventuels dus au transport.
- Retirez tous les matériaux d'emballage.

⚠ DANGER Risque d'étouffement ! Maintenez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Ces matériaux constituent une source de danger potentiel comme l'étouffement.



Fonctionnement

Câblage

REMARQUE **Risque d'endommagement du produit et de blessure !** Disposez les câbles d'enceinte de telle façon qu'ils ne fassent trébucher personne. Dans la mesure du possible, à fixez à l'aide d'attache-câbles ou de ruban adhésif.

REMARQUE **Risques d'endommagement du produit !** Avant d'effectuer tout branchement, débranchez le produit.

REMARQUE En mode stéréo, l'enceinte active (D) restitue le canal droit et l'enceinte passive (A) restitue le canal gauche.

- Câblez l'enceinte passive (A) à l'enceinte active (D) en utilisant les câbles d'enceinte fournis (N). À cette fin, pressez la borne à poussoir (K, S), introduisez le câble et relâchez-la pour le bloquer.
- Les câbles doivent être correctement branchés aux deux enceintes (A, D). La borne positive (rouge) de l'enceinte passive (A) doit être raccordée à la borne positive (rouge) de l'enceinte active (D). Il en va de même pour les bornes négatives (noires).

Câblage vers des sources audio externes

En utilisant les prises RCA

- Branchez le câble audio (O) aux prises RCA (J). Branchez la fiche rouge au connecteur rouge et la fiche blanche au connecteur blanc.
- Branchez l'autre extrémité du câble audio (O) au périphérique audio. Branchez la fiche rouge au connecteur rouge et la fiche blanche au connecteur blanc.

En utilisant la prise optique

- Branchez un câble optique (non fourni) à la prise optique (H).
- Branchez l'autre extrémité du câble optique au périphérique audio.



Insertion/remplacement des piles (télécommande)

REMARQUE Utilisez 2 piles de 1,5 V et de type AAA (R03) (T).

1. Retirez le capot du compartiment à piles situé sur la partie arrière de la télécommande.
2. Insérez 2 piles AAA (R03) (T) en respectant les polarités (+) et (-) indiquées sur les piles et le compartiment à piles.
3. Glissez le couvercle du compartiment à piles pour le remettre en position.

Mise sous/hors tension

1. Branchez le câble d'alimentation (L) à une prise secteur. Le voyant d'alimentation (P) s'allume. Le produit est en mode veille.
2. Pour mettre le produit sous tension, maintenez pressé l'interrupteur (E).
3. Pour sélectionner la source audio, pressez le bouton source (E) à plusieurs reprises.
4. Pour éteindre le produit, débranchez la fiche d'alimentation de la prise secteur. Le voyant rouge d'alimentation (P) s'éteint.

Commandes

Panneau de contrôle (C)	Télécommande (M)	Fonction	Voyant lumineux
Interrupteur et bouton source (E) (maintenez pressé)		Interrupteur	Rouge
Interrupteur et bouton source (E) (pressez)		- Mode Bluetooth® - Mode optique - Mode RCA	Bleu Rose Vert
Molette de contrôle des aigus (G) (tournez dans le sens des aiguilles d'une montre)		Augmente les aigus	-
Molette de contrôle des aigus (G) (tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre)		Réduit les aigus	-
Molette de contrôle des basses (I) (tournez dans le sens des aiguilles d'une montre)		Augmente les basses	-



Panneau de contrôle (C)	Télécommande (M)	Fonction	Voyant lumineux
Molette de contrôle des basses (I) (tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre)	BASS ▼	Réduit les basses	-
	RESET	Réinitialise tous les paramètres audio	-
	RESET (maintenez pressé 10 s)	Restaure les paramètres d'usine par défaut	-
Molette de volume (E) (tournez dans le sens des aiguilles d'une montre)	+	Augmentation du volume	-
Molette de volume (E) (tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre)	-	Réduction du volume	-
	⏮	Piste précédente	-
	⏭	Piste suivante	-
	⏸	Lecture/pause	-
	⏸ (maintenez pressé)	Déconnecter, passer en mode appariement	Bleu

REMARQUE Le produit se met automatiquement en mode veille après environ 15 minutes d'inactivité.

Appariement du Bluetooth®

REMARQUE L'appariement Bluetooth® est nécessaire si l'enceinte est utilisée pour la première fois avec un nouvel appareil compatible Bluetooth®.

- Après avoir allumé le produit, le voyant d'appariement (P) clignote lentement en bleu. Le produit passe automatiquement en mode appariement.



- Si le produit ne démarre pas automatiquement le mode appariement, pressez le bouton source (E) pour accéder au mode appariement. Le voyant d'appariement (P) clignote en bleu.
- Activez la fonction Bluetooth® sur l'appareil que vous souhaitez appairer, puis recherchez un nouveau périphérique.



- Sélectionnez le nom de l'appareil Bluetooth® R60BT-A dans la liste de l'appareil à appairer.

Déconnexion du Bluetooth®

Maintenez pressé le bouton  de la télécommande pour déconnecter le périphérique connecté.

REMARQUE Vous pouvez également presser le bouton source (E) pour sélectionner une autre source audio.

REMARQUE Le produit tente continuellement de rétablir une connexion Bluetooth® perdue. S'il n'y parvient pas, rétablissez manuellement la connexion via le menu Bluetooth® de l'appareil.

Port de chargement USB

Connectez votre périphérique USB (Smartphone, lecteur audio, etc.) au port de chargement USB (F) pour le charger.

Nettoyage et Entretien

⚠ AVERTISSEMENT Risques d'électrocution ! Pour éviter les décharges électriques, débranchez le produit avant de le nettoyer.

⚠ AVERTISSEMENT Risques d'électrocution ! Pendant le nettoyage, ne pas plonger le produit dans l'eau ou dans tout autre liquide. N'exposez jamais le produit à l'eau courante.

Nettoyage

- Nettoyez le produit en passant un chiffon doux et légèrement humide.
- Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de lavettes abrasives ou d'ustensiles tranchants ou en métal pour nettoyer le produit.



Rangement

Rangez le produit dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux familiers.

Plug fuse replacement (for UK only)

- Use a flat screwdriver to open the fuse compartment cover.
- Remove the fuse and replace with the same type (3 A, BS1362). Refit the cover.

Entretien

Toute autre opération d'entretien que celles mentionnées dans ce manuel doit être effectuée par un centre de dépannage professionnel.

Dépannage

Problème	Solution
Le produit ne se met pas sous tension.	Assurez-vous que la fiche d'alimentation est bien branchée à la prise secteur. Vérifiez le bon fonctionnement de la prise secteur.
Pour le Royaume-Uni uniquement : Un fusible dans la fiche a fondu.	Utilisez un tournevis plat pour ouvrir le capot du compartiment à fusibles. Retirez le fusible et remplacez-le par un fusible du même type (3 A, BS1362). Remettez le capot en place.



Énoncé d'Industrie Canada (IC)

- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
 - (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 - (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Cet équipement est conforme à l'exposition aux rayonnements Industry Canada limites établies pour un environnement non contrôlé.
- Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne CAN ICES-3(B) / NMB-3(B).



Déclaration UE de Conformité Simplifiée

- Le soussigné, Amazon EU Sarl, déclare que l'équipement radioélectrique du type B07W4CM6KC, B07W4CK43F est conforme à la directive 2014/53/UE.
- Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.amazon.fr/marque-privee-amazon-conformite-EU>

Marques

Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales enregistrées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation desdites marques par Amazon.com, Inc. ou ses filiales leur est concédée sous licence.



Mise Au Rebut



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge. Le symbole figurant sur ce produit ou sur son emballage signifie que ce produit doit être mis au rebut séparément des ordures ménagères ordinaires en fin de vie. Gardez à l'esprit que la responsabilité vous incombe de mettre au rebut les équipements électroniques dans des centres de recyclage afin de contribuer à la préservation des ressources naturelles. Chaque pays doit disposer de centres de collecte dédiés au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les zones de recyclage de votre localité, veuillez contacter les autorités responsables de la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques de votre commune, votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

Mise au Rebut des Batteries



Ne mettez pas au rebut les batteries usagées avec vos déchets ménagers. Déposez-les à un point de collecte approprié.



Caractéristiques

Référence du modèle :	R60BTUS, R60BTEU, R60BTUK
Tension nominale :	100-240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A
Classe de protection :	II / 
Puissance nominale en sortie :	2 x 40 W
Impédance :	4 Ω
Réponse en fréquence :	de 35 Hz à 20 kHz
Taille du haut-parleur des basses :	5,25 pouces (13,33 cm)
Taille du haut-parleur des aigus :	1 pouce (2,54 cm)
Sensibilité :	-5,74 dB
Version Bluetooth® :	5.0
Portée Effective :	32,8 pieds (10 m)
Fréquence :	de 2 400 à 2 483,5 MHz
Puissance de sortie RF :	<2,5 mW
Poids net :	env. 21,38 livres (9,7 kg)
Dimensions (l x H x P) :	env. 7,66 x 13,46 x 10,59 pouces (19,45 x 34,18 x 26,89 cm)

Remote control

Power supply:	2 x 1.5 V AAA (R03) batteries
Range:	26.24 ft (8 m)

USB port

Power output:	5 V  , 1 A
---------------	--

Vos Avis et Aide

Vous l'adorez ? Vous le détestez ? Faites-le nous savoir en laissant un commentaire.

AmazonBasics s'engage à vous offrir des produits axés sur les besoins de la clientèle et répondant à vos normes élevées. Nous vous encourageons à rédiger un commentaire visant à partager vos expériences sur le produit.



FR : amazon.fr/review/review-your-purchases#

CA : amazon.com/review/review-your-purchases#



FR : amazon.fr/gp/help/customer/contact-us

CA : amazon.ca/gp/help/customer/contact-us





WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie diese zum späteren Gebrauch auf. Fügen Sie diese Bedienungsanleitung bei, wenn Sie dieses Produkt an Dritte weitergeben.

Wenn Sie Elektrogeräte benutzen, sollten Sie stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachten, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und/oder Personenschäden zu reduzieren, wozu auch Folgendes gehört:



⚠️ WARNUNG Brand- oder Stromschlaggefahr! Um die Gefahr eines Brandes oder eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.

⚠️ WARNUNG Brand- oder Stromschlaggefahr! Die mit dem Symbol  gekennzeichneten Klemmen führen gefährliche Spannungen. Die an diese Klemmen angeschlossenen externen Kabel müssen von einer geschulten Person oder durch die Verwendung konfektionierter Leitungen oder Kabel installiert werden.



⚠️ VORSICHT Hören Sie nicht längere Zeit mit hoher Lautstärke, um einem möglichen Hörschaden vorzubeugen.

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Beachten Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie das Produkt den Anweisungen des Herstellers entsprechend.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) positionieren, die Hitze erzeugen.

- Schützen Sie die Anschlussleitung davor, dass darauf getreten oder die Leitung abgeklemmt wird, insbesondere am Stecker, an Mehrfachsteckdosen oder an der Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät austritt.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Zubehörteile.
-  Seien Sie bei Verwendung einer Konsole vorsichtig, wenn Sie die Kombination aus Konsole und Gerät bewegen, um ein Umkippen und daraus resultierende Verletzungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Stecker des Gerätes während Gewittern oder wenn es für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Art beschädigt wurde, beispielsweise wenn Anschlussleitung oder Stecker beschädigt sind, Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es fallen gelassen wurde.
- Verbinden Sie den Netzstecker mit einer betriebsbereiten Steckdose, sodass das Produkt im Notfall sofort vom Stromnetz getrennt werden kann. Verwenden Sie den Netzstecker als Trennvorrichtung.
- Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z. B. Kerzen, auf das Produkt.
- Die Lüftungsöffnungen sollten nicht durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge, usw. abgedeckt werden.
- Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen geeignet. Verwenden Sie es nicht in tropischen oder übermäßig feuchten Klimazonen.
- Das Produkt darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf dem Produkt positioniert werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen, in denen die Temperaturen unter 32 °F (0 °C) oder über +104 °F (40 °C) liegen.

**BEWAHREN SIE DIESE
BEDIENUNGSANLEITUNG
AUF**

Batterie-Warnhinweise

- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs oder verschiedener Marken.
- Leere Batterien müssen sofort aus dem Produkt entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sofern dieses Produkt nicht für Notfallzwecke bestimmt ist.
- Bei Auslaufen der Batterie Kontakt mit Haut und Augen vermeiden. Spülen Sie die betroffenen Bereiche sofort mit viel sauberem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.



Erläuterung der Symbole

	Dieses Symbol neben einem Anschluss weist darauf hin, dass bei normaler Verwendung gefährliche Spannungen vorhanden sein können.
	Dieses Symbol steht für „Conformité Européenne“, was „Konformität mit EU-Richtlinien“ bedeutet. Mit dem CE-Zeichen bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt mit einschlägigen europäischen Richtlinien und Verordnungen konform ist.
	Dies ist ein Produkt der Schutzklasse II. Dies bedeutet, dass das Produkt mit verbesserter oder doppelter Isolierung zwischen dem Netzanschluss und der Ausgangsspannung oder dem Gehäuse ausgestattet ist. Daher ist keine Sicherheitsverbindung mit einer Erdung erforderlich.
	Wechselstrom (AC).
	Gleichstrom (DC).

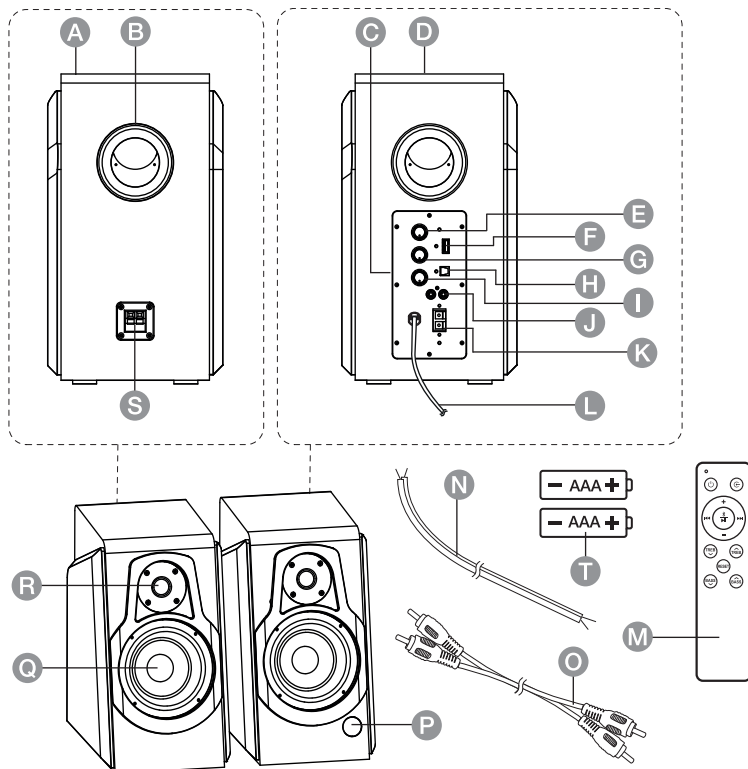
Verwendungszweck

- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Das Produkt ist nicht zur gewerblichen Nutzung vorgesehen.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt.
- Für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder Missachtung dieser Bedienungsanleitung wird keine Haftung übernommen.





Produktbeschreibung



- | | |
|--|--|
| A Passivbox | K Steckverbinder (Ausgang) |
| B Bassausgang | L Anschlussleitung |
| C Bedienfeld | M Fernbedienung |
| D Aktivbox | N Lautsprecherkabel |
| E Ein/Aus- und Quellen-Taste/Lautstärkeregler | O Audiokabel (Cinch zu Cinch) |
| F USB-Ladeanschluss | P Betriebs-/Status-/Kopplungsanzeigen |
| G Hochtonregler | Q Bass-Treiber |
| H Optische Buchse (Ausgang) | R Hochton-Treiber |
| I Bassregler | S Steckverbinder (Eingang) |
| J Cinch-Buchsen (Eingang) | T 2 x AAA (R03)-Batterien |



Vor dem ersten Gebrauch

- Überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.

⚠ GEFAHR Erstickungsrisiko! Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern – diese Materialien stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar, z. B. Ersticken.

Bedienen



Verkabelung

HINWEIS Gefahr von Produktschäden und Verletzungen!

Verlegen Sie die Lautsprecherkabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Sichern Sie die Kabel wenn möglich mit Kabelbindern oder Klebeband.

HINWEIS **Risiko von Produktschäden!** Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie Verbindungen herstellen.

HINWEIS Im Stereomodus spielt die Aktivbox (D) den rechten Kanal und die Passivbox (A) den linken Kanal ab.

- Verbinden Sie die Passivbox (A) über die mitgelieferten Lautsprecherkabel (N) mit der Aktivbox (D). Drücken Sie dazu auf den Steckverbinder (K, S), führen Sie den Draht ein und lassen Sie den Steckverbinder los, um den Draht zu arretieren.
- Die Kabel müssen an beiden Boxen (A, D) korrekt angeschlossen sein. Der positive Anschluss (rot) an der Passivbox (A) muss mit dem positiven Anschluss (rot) an der Aktivbox (D) verbunden werden. Gleiches gilt für die negativen Anschlüsse (schwarz).

Verkabelung mit einer externen Audioquelle

Über die Cinch-Buchsen

- Verbinden Sie das Audiokabel (O) mit den Cinch-Buchsen (J). Verbinden Sie den roten Stecker mit dem roten Anschluss und den weißen Stecker mit dem weißen Anschluss.
- Verbinden Sie das andere Ende des Audiokabels (O) mit dem Audiogerät. Verbinden Sie den roten Stecker mit dem roten Anschluss und den weißen Stecker mit dem weißen Anschluss.

Über die optischen Buchse

- Verbinden Sie ein optisches Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der optischen Buchse (H).
- Verbinden Sie das andere Ende des optischen Kabels mit dem Audiogerät.

Batterien einlegen/ersetzen (Fernbedienung)

HINWEIS Verwenden Sie 2 x AAA-Batterien (R03) vom Typ 1,5 V (T).

1. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung von der Rückseite der Fernbedienung ab.
2. Legen Sie 2 x AAA-Batterien (R03) (T) unter Beachtung der richtigen Polarität (+) und (-) ein, die auf der Batterie und im Batteriefach markiert ist.
3. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung wieder zu.

Ein-/Ausschalten

1. Verbinden Sie die Anschlussleitung (L) mit einer Steckdose. Die Betriebsanzeige (P) leuchtet auf. Das Produkt befindet sich im Standby-Modus.
2. Halten Sie zum Einschalten des Produkts die Ein-/Aus-Taste (E) gedrückt.
3. Drücken Sie wiederholt die Quellen-Taste (E), um die Audioquelle auszuwählen.
4. Um das Produkt auszuschalten, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose. Die rote Betriebsanzeige (P) erlischt.

Steuerung

Bedienfeld (C)	Fernbedienung (M)	Funktion	Kontrollleuchte
Ein/Aus- und Quellen-Taste (E) (gedrückt halten)		Ein-/Ausschalten	Rot
Ein/Aus- und Quellen-Taste (E) (drücken)		- Bluetooth®-Modus - Optischer Modus - Cinch-Modus	Blau Rosa Grün
Hochtonregler (G) (im Uhrzeigersinn drehen)		Höhen erhöhen	-
Hochtonregler (G) (gegen den Uhrzeigersinn drehen)		Höhen verringern	-
Bassregler (I) (im Uhrzeigersinn drehen)		Bass erhöhen	-



Bedienfeld (C)	Fernbedienung (M)	Funktion	Kontroll-euchte
Bassregler (I) (gegen den Uhrzeigersinn drehen)	BASS 	Bass verringern	-
	RESET	Alle Audioeinstellungen zurücksetzen	-
	RESET (für 10 Sekunden gedrückt halten)	Werkseinstellungen wiederherstellen	-
Lautstärkeregler (E) (im Uhrzeigersinn drehen)	+	Lautstärke erhöhen	-
Lautstärkeregler (E) (gegen den Uhrzeigersinn drehen)	-	Lautstärke verringern	-
		Voriger Titel	-
		Nächster Titel	-
		Wiedergabe/ Pause	-
	 (gedrückt halten)	Verbindung trennen, in den Kopplungsmodus wechseln	Blau

HINWEIS Das Produkt wechselt nach etwa 15 Minuten Inaktivität automatisch in den Standby-Modus.



Bluetooth® koppeln

HINWEIS Eine Bluetooth®-Kopplung ist erforderlich, wenn der Lautsprecher zum ersten Mal mit einem neuen Bluetooth®-fähigen Gerät verwendet wird.

- Nach dem Einschalten des Produkts blinkt die Kopplungsanzeige (P) langsam blau. Das Produkt startet automatisch den Kopplungsmodus.
- Wenn das Produkt den Kopplungsmodus nicht automatisch startet, drücken Sie die Quellen-Taste (E), um in den Kopplungsmodus zu wechseln. Die Kopplungsanzeige (P) blinkt blau.
- Aktivieren Sie Bluetooth® auf dem Gerät, das Sie mit dem Produkt koppeln möchten, und suchen Sie nach einem neuen Gerät.



- Wählen Sie das Bluetooth®-Gerät R60BT-A auf Ihrem Gerät aus.

Bluetooth®-Verbindung trennen

Halten Sie auf der Fernbedienung die Taste  gedrückt, um die Verbindung zum Gerät zu trennen.

HINWEIS Alternativ können Sie die Quellen-Taste (E) drücken, um eine andere Audioquelle auszuwählen.

HINWEIS Das Produkt versucht ständig, eine verlorene Bluetooth®-Verbindung wiederherzustellen. Wenn dies nicht möglich ist, stellen Sie die Verbindung manuell über das Bluetooth®-Menü des Gerätes wieder her.

USB-Ladeanschluss

Verbinden Sie Ihr USB-Gerät (Smartphone, Audio-Player usw.) mit dem USB-Ladeanschluss (F), um es aufzuladen.



Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG Risiko eines Stromschlags! Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker, um einen Stromschlag zu vermeiden.

⚠️ WARNUNG Risiko eines Stromschlags! Tauchen Sie das Produkt beim Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.

Reinigen

- Wischen Sie das Produkt zum Reinigen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Verwenden Sie nie ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuermittel, Metall oder scharfe Materialien, um das Produkt zu reinigen.

Lagern

Lagern Sie das Produkt in seiner Originalverpackung an einem trockenen Ort. Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern.

Plug fuse replacement (for UK only)

- Use a flat screwdriver to open the fuse compartment cover.
- Remove the fuse and replace with the same type (3 A, BS1362). Refit the cover.

Wartung

Alle Wartungsarbeiten, außer die in dieser Bedienungsanleitung genannten, sollten von einer professionellen Reparaturwerkstatt durchgeführt werden.

Fehlerbehebung



Problem	Lösung
Das Produkt lässt sich nicht einschalten.	Überprüfen Sie, ob der Netzstecker mit der Steckdose verbunden ist. Überprüfen Sie, ob die Steckdose funktioniert.
Nur für Großbritannien: Die Sicherung im Netzstecker ist durchgebrannt.	Benutzen Sie einen flachen Schraubendreher, um die Abdeckung des Sicherungsfachs zu öffnen. Entfernen Sie die Sicherung und ersetzen Sie diese durch eine Sicherung vom selben Typ (3 A, BS1362). Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.



Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Amazon EU Sarl, dass der Funkanlagentyp B07W4CM6KC, B07W4CK43F der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.amazon.de/amazon-private-brand-EU-konformitaet>

Marken

Die Wortmarke und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Amazon.com, Inc. oder verbundene Unternehmen erfolgt unter Lizenz.



Entsorgung



Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zielt darauf ab, die Auswirkungen von elektrischen und elektronischen Waren auf die Umwelt zu minimieren, durch Steigerung der Wiederverwendung und des Recyclings sowie durch Reduktion der Anzahl an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Mülldeponien landen. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.



Entsorgung des Akkus



Entsorgen Sie verwendete Akkus niemals in Ihrem Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Entsorgungs-/Sammelstelle.